

わが乙こ

ウィズユー

発行 東金商工会議所広報委員会
発行部数 21,640部
〒283-0068 東金市東岩崎1番地5
TEL0475-52-1101/FAX0475-52-1105
http://www.togane-cci.or.jp/
✉: info@togane-cci.or.jp

お買い物は東金で!

東金わがこ商品券

10,000円で12,000円分のお買い物♪

いよいよ
販売開始!!

※詳しくは7月上旬に発送
しますポストインチラシを
ご覧ください

ご利用期間 8月1日(土)~平成28年1月31日(日)

市民優先販売

- ▶日時 7月18日(土)~7月22日(水)
9:00~16:00
- ▶場所 東金中央公民館2F講堂

※1世帯2冊までの販売になります。

お買い求めの際は、優先券を忘れずにご持参ください。
平成27年4月1日以降に出産及び出産予定の方は、
母子手帳持参で5冊まで販売します。

一般販売

- ▶日時 7月25日(土)~売り切れ次第終了
9:00~16:00
- ▶場所 東金商工会館1F大ホール
みのりの郷東金

※市民優先販売で売れ残った場合に限り、1回5冊まで販売します。
(会議所・市のHPなどにてご案内します。)



取扱店一覧

●印は大型店です。

問 東金商工会議所
TEL 0475 (52) 1101

問 東金市産業振興課商工振興係
TEL 0475 (50) 1155

- 安藤興業㈱
- あそろデンキ
- 医療法人静和会 浅井病院
- RGBスタジオ サンビア店
- アートフレイム
- 中華海鮮市場アジア
- 美容室アスト
- 浅井病院 Yショップ
- ㈱アルソア三愛
- イカリ(株)イオン東金店
- いしづか整体
- イタリア料理タカモリ
- 一徹
- 石崎ギョーザ店
- もつ鍋酒家 いちろう
- 岩崎模型店
- 植村寝装店
- ㈱ウェーブワン
- 魚藤
- ㈱内山屋
- フラワーショップ EBISUYA
- イトーヨーカドーデコクラ
- エフワン サンビア店
- 小野薬局
- 小川陶苑
- 大田屋呉服店
- キッズプラザ オオミヤ
- 小川屋味噌店 直営店
- ㈱阿田屋商店
- ㈱オリンピック
- 小川タクシー(株)
- 大島屋金物店
- 大木スーパー
- おきなや
- ㈱オダカ写真店
- ㈱太田家具店
- 小高生花店
- 和食かしま
- 酒のカタヤ

- 亀屋本店
- スーパーチェーンカワグチ日吉店
- 風戸写真館
- かくじゅう
- 神定電気工業㈱
- 嘉門
- 河舟
- ㈱カインズ 東金店
- 花月庵
- CARINO(カリノ)
- ㈱きたむら
- サンビア 岸本薬局
- 喜扇館
- ㈱木村屋製パン
- ビューティ桐谷
- カフェレストラン グラッチェ
- ケーズデンキ東金店
- ケーヨーデイツー東金店
- 健康整体東金
- ㈱湖月堂 本店
- ㈱湖月堂 公園通り店
- ㈱湖月堂 工場直売店
- ファミリーレストラン・ココス東金店
- 五木建設㈱
- ㈱コバヤシ
- 越川鶏肉店
- 紳士服のコナカ東金バイパス店
- 生そば 古志川
- こののや
- 小関ふとん店
- サンビアスポーツ
- 齊藤輪業(株)
- ㈱櫻田工務店
- 佐瀬電気
- サンビア旅行サロン
- シャディ サラダ館 東金中央店
- SALON・DE・BOUTE ぼめーる
- ジャンメシシ 東金店
- おかしの家シューベルト

- 仁家
- 甚五郎
- シャトレーゼ 東金店
- 十文字
- 食彩工房 笑福
- 松栄堂
- ㈱市東肉店
- 割烹 志津本
- 篠原石油㈱
- J A山武都市グリーンプラザ
- J A山武都市東金経済センター
- J A山武都市山武緑の風東金店
- ㈱スカイシステム
- ㈱鈴木輪業
- 鮎勝
- 鈴木屋
- セブンイレブン 東金武射田店
- セブンイレブン 東金求名店
- セブンイレブン 東金台方店
- セブンイレブン 東金田間店
- 関口タクシー(株)
- ㈱せんだう 東金プラザ店
- ㈱らーめん孫悟空
- ㈱だいのみせ長谷川商店
- だいのみせ サンビア店
- ㈱太平堂
- お菓子のたいよう 東金店
- ダスキンときがね支店
- 武野輪業
- やきとり大仙
- 中華料理 大陸
- 高山理容館
- フランス割烹 竹田屋東金店
- 多田屋サンビア店書籍文具玩具C/D
- 田中家具店
- ギフトセンタータニノイ
- 玉子家
- トラベルサテライト旅気球
- Cherubic Donut

- ㈱辻牛乳
- 九十九館
- 九十九里房総特産品直売所 つくも市場
- パソコンのデジタルヒューマナイズ
- ㈱ときがね電気
- ㈱東栄 アイ・エフ・グリーン教室
- ㈱トヤマ
- 鳥一
- 蕎麦口福 東京庵
- 舞祭 東(とうそう) 舞
- 東金印刷㈱
- 洋菓子研究所ドルチア
- ㈱東金電機
- トヨダ電器
- 南総タクシー(株)
- きもの処 中秀
- 南総国際旅行(株)
- ㈱なべだな酒店
- ㈱ナカハル
- ㈱西川園 本店
- ㈱西川園 サンビア店
- 日本一 東金店
- 二木ゴルフ 東金店
- 枕専門店 ねむりの森 サンビア店
- のじまでんき
- VARIETY SHOP BELL
- 灰吹屋 鈴木薬局
- パブスナック 巴里人
- パラメディカル(株)
- 八鶴亭
- Baby&kids HoneyBee
- 漢方専科 ファーマシーはぎわら
- ケーキ工房 バザバ
- 八福
- ㈱春木屋
- フローリスト 花一
- 花船
- Victory リフレ健康館
- PIZZAKKA

- 東千葉カントリークラブ
- ビッグハウス 東金店
- 日之出薬品㈱
- フラワーショップひまわり
- PETIT YAOTOMI
- ㈱福屋
- 和食創作料理 冬来
- フローラ高山
- 福乃家
- 不二家 東金東店
- メガネのふるうち
- ㈱藤生電気
- フルール・ナチュール
- ㈱ヘアサロン・マスタ
- 勉強堂 東金店
- ベシア東金店
- hair Growth
- ヘアサロンきむら
- ヘアポッシュ
- ほっともっと 東金田間店
- ㈱堀川スポーツ
- 蓬菜閣
- マスタ・ヘアデザイン
- 丸平印刷所
- ㈱松坂屋油店
- 喰い処だいにんぐ まる 東金店
- マイルメード 東金上宿店
- マーチン介護サービス
- ㈱松屋薬局
- ㈱松半
- MANGALA
- 萬福飯店
- 民芸みはし
- 宝飾・時計 ミズノ
- 三はし寿司店
- ミカワヤ サンビア店

- 石と光の楽園みきの湯
- とんかつ和食 みつはし
- ミスターワイズマン
- みのりの郷東金
- ㈱みや川
- 村の市場 東金店
- 村井綿店
- ラーメンめん丸
- ネイルサロン メソフォルテ
- メンズヘアサロンとむら
- モスバーガー 東金店
- 森川輪業(株)
- ㈱ヤオトミ
- ㈱鏡田商店
- ㈱山岸薬局
- 読売新聞東金中央店
- シューズ ヨシヤ
- ベラム ヨシヤ
- 吉野屋薬局
- 食楽酒家 与っ太
- スイーツ工房リヴィエール
- スイーツ工房リヴィエール サンビア店
- ㈱リトルチャイナ豊
- ㈱渡辺清掃
- ㈱ワタナベ靴店
- ㈱東金渡辺農事

平成27年6月1日現在

結婚相談

50代、60代、70代、80代でも大丈夫です。
勇気を出してご相談ください。

初婚 再婚 未入籍

つくもブライダル企画

TEL 0475 (54) 4188
携帯 090 (4618) 8090
東金市田間1-12-20

暮らしの「不便」 解消します!

網戸修理・取付 自然の風で
節電対策に!

玄関の開け閉め 戸車交換
見違えます! 刃物とき 謙・包丁・ハサミ
新品の切れ味に!

ガラス・カギ・ブラインド・ドアチェック……
家庭内の不便なこと何でもご相談下さい!

=大島屋金物店=
0475-52-2187
東金市東金1008



沢村獣医科病院

Sawamura Veterinary Hospital

CT・腹腔鏡設備、鍼灸治療、毎日診察

〒283-0067 千葉県東金市東上宿6-37
TEL.0475(52)3935
FAX 0475(52)3918
URL http://www.jyu-i.com

オレンジパソコンスクール パソコンはじめよう!

おすすめ(受け放題です!)

オレンジプラン 15,930円[税込]
月10回プラン 10,530円[税込]
月5回プラン 7,290円[税込]
入会金・テキスト代・設備費はかかりません



お申込みの方はこのページをご持参ください
初心者・シニアの方も
大歓迎です。お気軽に
お電話・ご来校してね

〒283-0812 東金市福俵450-1
TEL:0475(78)3438